

Zeichen und Abkürzungen

SIGNES ET ABRÉVIATIONS

*

SIGNS AND ABBREVIATIONS

▢ Herunterstrich.
 V Hinaufstrich
 G. Ganzer Bogen.
 OH. Oberer halber Bogen.
 UH. Unterer halber Bogen.
 Fr. Frosch des Bogens.
 M. Mitte des Bogens.
 Sp. Spitze des Bogens.
 — Liegenlassen der Finger.

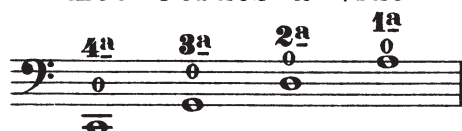
▢ Tirez.
 V Poussez.
 G. Tout l'archet.
 OH. Moitié supérieure de l'archet.
 UH. Moitié inférieure de l'archet.
 Fr. Talon de l'archet.
 M. Milieu de l'archet.
 Sp. Pointe de l'archet.
 — Laissez les doigts en place.

▢ Down bow.
 V Up bow.
 G. Whole bow.
 OH. Upper half of bow.
 UH. Lower half of bow.
 Fr. Nut of bow.
 M. Middle of bow.
 Sp. Point of bow.
 — Keep the fingers in position.

Die leeren Saiten

Les Cordes à vide

The open Strings



Strich-Übungen

Exercices de l'archet

Bowing Exercises

1.

Erste Lage

(Kleine Spannung, kleine Terz)

Première Position

(Petite Extension, Tierce mineure)

First Position

(Short stretch, minor third)

Finger-Übungen

Exercices de doigts

Finger-Exercises

2.



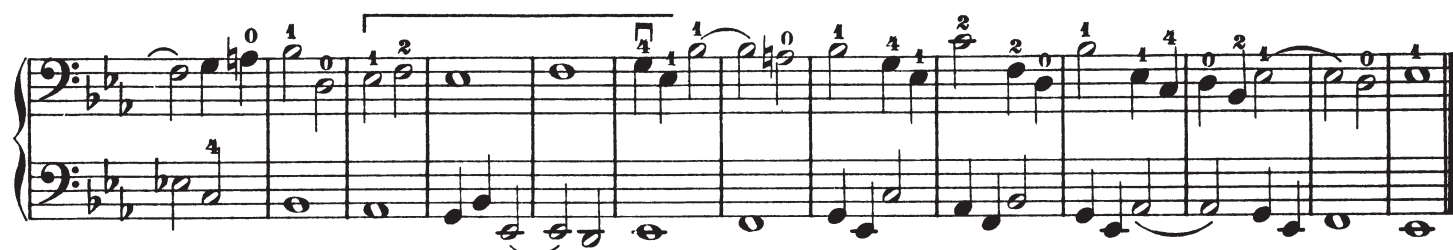
Es dur Tonleiter. — Gamme de Mi bémol majeur. — Scale of E flat major.



ACCORD. — CHORD.



Moderato. (Alla breve.)



Doppelgriffe.

Doubles Cordes.

Double Strings.

